

# starto★



ORGANO DE ĈEĤA ESPERANTO-ASOCIO

Jaro tria

N-ro 1

Januaro-Februaro 1970

## Pohlédnutí za prvním rokem

Pomalu jeden rok nás dělí od ustavujícího sjezdu našeho svazu. Je tedy jen přirozené, abychom se pohlédli za vším, co bylo nebo mělo být vykonáno.

Sekretariát svazu i já dostáváme dost povzbudivých dopisů, které radí i oprávněně kritizují. Děkujeme za ně a plně obsah takových dopisů hodnotíme. Horší jsou však ti pisatelé, kteří se sice dosud nestali členy svazu, zato vytrvale kritizují, lépe řečeno snaží se bourat to, co bylo někdy pracně vybudováno.

Apelovali jsme od začátku na vaši trpělivost a i nyní vás žádáme především o pomoc. Náš sekretariát již spolehlivě pracuje a nastoupí-li v nejbližší době zkušená administrativní síla - což předpokládáme - pak nebudete na vyřízení svých přání čekat dlouho, jak tomu mnohdy bylo dosud. Na druhé straně připomínám, aby i pisatelé sami pohotově řešili naše dotazy a postupovali tak, jak si přejí, abychom postupovali my.

Hned po zahájení činnosti ČES bylo nutno projednat dohodu s Osvětovým ústavem v Praze, který nám trvale pomáhá a bez jehož pomoci bychom nemohli pracovat (úřadovna, mobiliář, stroje, materiál, poštovné atd.) Díky tomu svaz ve své práci se mohl přece jen rozjet. Užší předsednictvo řeší každou středně nejzávažnější potřebu - psali jsme různým oficiálním činitelům, hlásili jsme se do Národní fronty - tak jak to říká programové prohlášení sjezdu, projednali a schválili prvních osm sekcí svazu, jednali s Kartografickým nakladatelstvím o vydání kapesního atlasu světa v esperantu (který se tiskne od února), vydávání Starta atd. Dnes již máte ve svých rukou členskou legitimaci svazu, jejichž výroba narážela na různé potíže.

Problém nového zastoupení při UEA nám vyvstal úmrtím nezapomenutelného Jaroslava Šustra. Po listopadovém jednání předsednictva dochází k oficiálnímu návrhu UEA uvést do této funkce ing. F. Svitáka. Rovněž se schvaluje pracovní smlouva s tajemníkem svazu. Tou nejpálčivější ovšem dodnes zůstává získání místnosti pro potřeby ČES.

Máme za sebou několik akcí. Především účast čtyřiceti našich esperantistů na 54. světovém kongresu v Helsinkách. České esperantisty zde zastupovali s. J. Vitek a F. Sviták, kteří po návratu podali obsáhlou zprávu o účasti ministerstvu kultury. Nelze se dále nezmínit o pozoruhodné účasti na loňském letním esperantském táboře v Lančově (celkem 238 osob). V činnosti naší organizace je důležité datum 20. prosince 1969, kdy v opravdu bratrské a dělné atmosféře se zrodila v Bratislavě Československá esperantská federace. Z jednání vzešel i organizační řád ČSEF.

Na základě dřívější dohody s vydavatelstvím Orbis jsme objednali separátní tisk Čapkovy knihy apokryfů s urychleným termínem dodání. Loni vyšel

Akční program KSČ v nákladu 2 000 výtisků, za loňský rok dvě čísla časopisu Paco a také šest čísel Starta s nákladem asi 14 000 výtisků. V prosinci EK v Českém Dubu distribuoval magnetofonový záznam "Rozhovor s předsedou svazu", který seznamuje se všemi aktuálními otázkami hnutí. Řada klubů a kroužků v Čechách a na Moravě této možnosti využívá. Kroužkům i četným veřejným osobnostem, jakož i svazům mnohých, zejména socialistických zemí, jsme rozeslali koncem roku vánoční a novoroční pozdravy.

K 31. prosinci 1969 měl Český esperantský svaz již přes 1 400 členů.

A další úkoly. Požádali jsme o povolení konat brněnský kongres IKUE - KELI, se stálým kongresovým tajemníkem UEA projednali možnosti předkongresu příštího 55. UK ve Vídni, kam vysíláme oficiální delegaci (D. Kočvara a J. Kořínek), kromě toho delegáty na konferenci do Mariboru a zástupce svazu na výroční sjezd maďarských esperantistů v březnu t.r.

V říjnu 1969 na 2. zasedání pléna ČES jsme projednali a schválili předběžný rozpočet na rok 1970 a žádost na MK o poskytnutí účelové dotace, zejména na vydávání časopisu Paco. Plénium ÚV schválilo rovněž tisk náborového letáku (20 000 ks - březen 1970) a pohlednice s mapkou ČSSR (3 000 ks.)

Nelze uvádět podrobnosti různých jednání a akcí, či tato jednání vůbec. Každý ví, že věcem větším i velkým předchází mnohdy hodně těch zdánlivě podružnějších a bezvýznamnějších. Snad opravdu přesně známe vaše přání, vždyť jsou to i přání naše, žel, zatím jen nerealizovaná. Věřte s námi, že za rok ve své zprávě budeme moci opět předstoupit před vás s určitým vědomím slušně vykonané práce.

Únor 1970

Josef V í t e k

#### ESPERANTSKÝ TÝDEN NA LYŽÍCH

Sekce železničářů ČES uspořádala ve dnech 31.1 - 7.2. t.r. Mezinárodní týden železničářů ve Vrátné do lině na Slovensku. Letošní IFES byl již jedenáctý, s 50 účastníky z NSR Rakouska, Francie a Československa. Na kontě prvních deseti let má železničářský týden - až do letoška záležitost rakouských kolegů - 426 návštěvníků z 15 zemí Evropy, severní Afriky a jižní Ameriky.

Účelem podobných akcí má být zejména prohloubení přátelských mezinárodních styků nejen po stránce odborné, ale i prostřednictvím rekreace a sportu.

Organizační výbor XI. IFES připravil pro účastníky navíc návštěvu Žiliny a Vysokých Tater a poté i Prahy a Plzně. ZK ROH Škoda Plzeň vydal pro potřeby IFES propagační leták a prospekt města Plzně.

- lvi -

#### N o v a ĉ e f d e l e g i t o d e U E A

Laŭ la propono de la centra komitato de ĈEA nomis CO UEA - anstataŭnia karmemora samideano J. Suŝtr - kiel nova ĉefdelegito por Ĉeĥa Socialisma Respubliko ( provizore ankaŭ por Slovaka Socialisma Respubliko) s-anon

Ing. František SVITÁK, Teplická 272/5, P r a h a 9 - Prosek

La ĉefdelegito reprezentas UEA kaj prizorgas tiurilatan administradon, precipe :

- peras aliĝojn kaj kotizojn por individuaj membroj de UEA,
- zorgas pri la reto de delegitoj ( fakdelegitoj) kaj ilia kontakto al UEA;

Koncerne la ceterajn servojn (libroj, gazetoj, propagandiloj, kongresoj, personaj vizitoj ktp.) turnu vin al la landaj asocioj (ĈEA, AESSR).

A t e n t u : Por la jaro 1970 UEA limigis kvoton de kotizoj pageblaj en ĉs. kronoj je 90 membro-abonantoj aŭ egalvaloro kaj fiksas la kotizojn

on de MA je 170 Kčs ; la kvoto de 90 MA estas destinita por tiuj membroj, kiuj pagis pasintjare la kotizon pere de s-ano Ŝustr kaj estas samtempe membroj de landa asocio.

La delegito de UEA rajtas esti nur individua membro - dum minimume unu jaro antaŭ sia nomigo.

#### La ĉefdelegito de UEA komunikas :

Pluraj niaj ĝisnunaĵ Membro-abonantoj /MA/ de UEA kaj ankaŭ nemembroj, post la sciigo de la kotizaltigo por MA per 170.- Kčs, esprimis sian malkontenton pri la tro alta tarifo. Mi satus pli detale klarigi la situacion. - La unua propono de UEA estis 200.- Kčs, kiu laŭ la aserto de Centra Oficejo estas adekvata al reala kurzo de ĉs. krono rilate la je 20% altigitan kotizon ekde 1970, t.e. 30 n.guld. - Mi kaj la estraro de ĈEA ne konsentis kun tiom abrupta altigo de la kotizoj. Ni prezentis plurajn gravajn argumentojn kontraŭ kaj rekomendis respekti nur la ĝeneralan altigon, kiu kompare kun la tarifo 1969 t.e. 120.- Kčs signifus maksimuman altigon je 150.- Kčs. La rezulto estis 170.- Kčs kaj mi devas vole - nevole respekti la decidon de UEA.

Malgraŭ tiu ĉi financa ŝanĝo venas aliĝoj de tiuj, kiuj emas membriĝi al UEA. Pro tio mi petas membrojn, kiuj decidus ĉesigi sian membrecon de UEA, ke ili afable resendu al mi la nunjarajn numerojn 1 kaj 2 de la revuo Esperanto, ricevitaĵn rekte de UEA, por ke mi povu liveri ilin al novaliĝintoj por 1970.

Tamen mi varme rekomendas al ĉiuj ĝisnunaĵ membroj kaj speciale delegitoj, ke ili ankoraŭfoje serioze konsideru la gravan rolon de UEA por nia movado kaj sekurigu laŭeble senprokraste sian membrecon por 1970.

Fr. Sviták

.....

#### LENIN, MÍR A ESPERANTO

Letos vzpomíná celý pokrokový svět 100. výročí narození velkého myslitele, revolucionáře a internacionalisty V. I. Lenina.

Pro světové esperantské hnutí, pro všechny cílevědomé esperantisty, zejména však v zemích tábora míru a socialismu, je osobnost a dílo V.I.Lenina zvláště blízké. Vždyť myšlenky mírového soužití, internacionální solidarity a tvůrčí spolupráce mezi národy, boj proti útočným a nespravedlivým válkám, jež kulminují v díle tohoto genia revoluce, jsou také vlastním posláním a cílem esperantského hnutí a všech pokrokových esperantistů na celém světě. A samy dějiny vzniku a rozvoje esperantského hnutí a jeho idejí mají své údobí rozkvětu právě v tehdejší Sovětském Rusku, kdy v čele státu stál sám V. I. Lenin. A přesto, že nejsou k dispozici ucelené dokumenty, je známo, že V.I.Lenin měl kladný vztah k mezinárodnímu jazyku esperanto a umožňoval jeho rozvoj. V tu dobu např. používala pošta a některé další státní instituce v SSSR na svých tiskovinách tohoto jazyka a to zejména ve styku s ostatním světem.

V duchu odkazu V.I.Lenina budou všichni uvědomělí esperantisté i celé esperantské hnutí ještě usilovněji uskutečňovat své ušlechtilé poslání - přispívat všemi svými nejlepšími silami k upevnování a dalšímu rozvíjení internacionální solidarity, přátelství mezi pokrokovými národy a lidmi, bojovat proti válkám a získávat pro tyto cíle všechny lidi dobré vůle.

U nás doma pak dáme všechny své zkušenosti, um a nadšení pro další rozkvět naší drahé socialistické vlasti a štěstí všeho našeho lidu. A v tomto vlasteneckém a internacionálním úsilí budeme i nadále účelně a co nejúčinněji využívat našeho osvědčeného pomocníka - mezinárodní jazyk esperanto.

T.Balda

PACPREMIO AL ĈEĤA ESPERANTISTO. Ĉs.Pacdefenda Komitato (ĈSVOM) atribuis Ĉeĥoslovakian Pacpremion al samideano Tomáš BALDA, ano de tiu ĉi komitato kaj sekretario de Mondpaca Esperantista Movado kaj prezidanto de la ĉeĥa MEM-sekcio.



## KIAL LA DUA KULTURA FESTIVALO ?

Per tiuj ĉi vortoj ni alparolis s-anon Vlastimil Kočvara, unu el organizantoj de la cijara E-festivalo honore al la 200-a jubileo de la nask-igo de Ludwig van Beethoven.

Ni intencas pliprofundigi la jam ekzistantajn kontaktojn inter la Esperanto-movado kaj publikaj kulturaj institucioj en nia urbo Opava. La festivalo inaŭguros serion da esperantistaj renkontiĝoj en Ĉeĥoslovakio, ĉar ĝi efektiviĝos inter la 3-a kaj 7-a de julio 1970.

### Ĉu la programo estas jam preta ?

En la momento, kiam vi legas la respondon, ĝi estas jam komplete preparita. Laŭ sia enhavo ĝi estos plejparte kultura ; ge-aktora trupo prezentos teatraĵon Manon Lescaut de V. Nezval, okazos koncerto el komponaĵoj de Beethoven, oni malfermos ekspozicion de fotografiaĵoj, traktos en fakaj sekcioj, okazigos viziton al la kastelo de Hradec... Preparata estas vico da publikaĵoj, kiuj dokumentos la bezonon de Esperanto por internaciaj kulturaj interŝanĝoj.

Esperantský kroužek při SZK Vyškov uspořádal 12. prosince 1969 vzpomínkový večer k uctění památky 110. výročí narozenin dr. L. L. Zamenhofs. Na 25 esperantistů z Vyškova, Slavkova a Bučovic vyslechlo přednášku dr. V. Nekudy, potom si prohlédlo výstavku esperantských publikací a na závěr se zúčastnilo večera dopisů esperantistů z celého světa. -VN-

### J U B I L E A

Dne 11. března se dožila pětasedmadesátých narozenin Anna H e j n o -vá z Prahy ooo Své padesátiny oslavil o den později Adolf S t a -ň u r a z Ostravy ooo Půlstoletí aktivní práce pro esperanto má letos za sebou inž. Jaromír Ř e b í č e k z Havlíčkova Brodu. Všem blahopřejeme!

----- oooOooo -----

### Ĉeĥaj E-instruistoj al komuna laboro

En la 1-a numero de neregula informa cirkulero de la Pedagogia sekcio de ĈEA oni povas informiĝi pri jenaj taskoj de tiu ĉi grava faka grupo de nia movado :

- unuigi ĉiujn instruistojn - sendepende de tio, ĉu ili estas profesiaj pedagogoj aŭ personoj private okupigantaj pri instruado de Esperanto,
- kunlabori kun ILEI (Internacia Ligo de Esperantistaj Instruistoj) kaj aliaj organizaĵoj,
- zorgi pri altigo de la lingvonivelo, eldonadi stud-tekstojn ktp.

Kiu serioze interesigas pri la laboro de la sekcio, petu la unuan numeron de la cirkulero de ties sekretario, s-ano Karel K r a f t, Obořiště 107, Příbram.

- van-

ooo

ooo

ooo

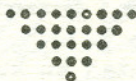
Při ČES byla ustavena v minulých dnech zkušební komise sestávající z deseti členů. Předsedou je Ing. Ladislav K r a j í c, Tábor, ul. 9. května 25, tel. 2621. Jednatel komise : Josef Ch v o s t a, Poděbrady, Engelsova 289.

### Aktive en teknika sekcio

Ĉar post la marta kunsido en 1969 estraro de la Teknika sekcio de ĈEA ne eklaboris, rimarkebla estas sole individua agado de kelkaj membroj, kvankam pri ilia agado ne estis ĉiam sufiĉaj informoj.

La sekcio baldaŭ ordigos sian rilaton al ĈEA kaj komencos deziratan celhavan laboron. Ĝi bonvenigos ĉian pozitivan helpon. Kontakto kun la sekretario de TK, ing. Jan Werner, Kroftova 84, Brno, ĈSR.

NE FORCESU PAGI VIAN



MEMBRKOTIZON POR 1970 !!!

ER ĉe fervojlernejo SPŠŽ en Ĉ. Třebová bone prosperas, kvankam la klimato por nia lingvo ne estas favora (oni instruas devige la rusan, anglan, francan kaj germanan.) Dum unua duonjaro la instruado de Esperanto okazis ĉiumerkrede kaj de nun ĉiun merkredon posttagmeze ĉar partoprenantoj estas precipe lastklasanoj. Entute vizitas nian kurson 12 studentoj, el kiuj jam duono iĝis membroj de ĈEA.

Ing. Z. Polák

La jam konata sveda esperantista orkestro invados nian landon por gajigi la partoprenantojn de la 10-a jubilea renkontiĝo en Poděbrady (4-12.7.1970). La orkestron akompanos 5membra kantgrupo "La Somero". Venos ankaŭ hungara magiisto, kiu certe amuzos ĉiujn. Venu nepre al Poděbrady!

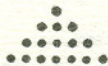
AE SSR organizos ĉijare Someran Lernejon de Esperanto, kiu okazos en Dudince (6-18. de julio) Informiĝi eblas ĉe s-ano Arnošt Váná, Dudince, Zvolen, Slovakio.

Komunikis P. Piar.

2-a Internacia Balatona ferio (17.-31.7.1970) okazos en la banloko Balatonszemes kaj enhavos varian kulturan kaj distran programon. La kotizo inkluzivas programon, loĝadon, abundan tagmanĝon, enirbileton al strando kaj faras entute 840 forintojn. Krome oni povas mendi po 380 frt. komunajn maten - kaj vespermanĝojn. Oni povas aliĝi ankaŭ por unu semajno (17.-24.7.) por 440 f. Eksterlandanoj pagos post la alveno. Por la kongresanoj certigita komuna vojaĝo al Vieno !!

Ĉu Vi legas Hungaran vivon? Tiu ĉi varia, altnivela kaj interesa revuo aperadas jam naŭ jarojn i.a. dank'al la materia subteno de superaj ŝtataj instancoj. En renovigita formo kaj kun renovigita enhavo ĝi akiris eĉ pli allogan aspekton ekde la komenco de la pasinta jaro. Informiĝu pri la hungara vivo en HUNGARA VIVO. Abonu ĉe PNS!

Esperanto en la Pola Akademio de Sciencoj. Ĉe la loka Biblioteko de la Pola Akademio de Sciencoj en Gdansko ekfunkciis Esperanto-fako. En malnovaj kolektoj de la Biblioteko estis trovitaj raraj E-eldonaĵoj, eĉ de antaŭ la I-a mondmilito. (Pola Radio)



UNIVOX - kurso en Esperanto. Ĝi instruas proksimume 1200 frazojn kaj esprimojn, kiuj estas elektitaj por bone kovri la fundamentan bezonon de la ĉiutaga vivo. UNIVOX konsistas el 8 gramofonaj diskoj, 33 rpm., kiuj estas uzablaj pli ol milfoje. La kurso estas acetebila ĉe INTER - Agadgrupo por Esperanto, Box 55028, S-400 53 Gotenburgo, Svadio, (prezo 3,50 US dol. aŭ egalvaloro).

---oooOooo---

SE VI HAVAS serion da lumbildoj, kiun akompanas sur sonbendo Esperantaj tekstoj kaj muziko, anoncu ĝin ĉe Okr. filmové středisko amatérů en Havlíčkův Brod, Ostrov. Ni aranĝos projekcian servon por tiuj, kiuj havas eblecon projekcii tiamaniere. (Sur unu trako de la sonbendo devas esti esp. teksto kaj muziko kaj sur la alia la ĉefa teksto kun muziko.) ER ĉe ZK ČSD, Havlíčkův Brod.

---oooOooo---

FOTOJ el la Konstitua Kongreso de ĈEA estas mendeblaj ĉe ČTK, Praha 1, Opletalova 5. La serio de 10 fotoj havas la mendo-numeron 157 113. Bildkarta formato kostas 2.- Kčs, pli granda po 4.- Kčs. La klubo en Brno ne povas tiujn ĉi fotojn liveri.

## VIENO ATENDAS

Al Honora Komitato de la 55-a UK aliĝis jam 9 eminentuloj de la aŭstria publika vivo. Ŝtatprezidanto de Aŭstrio mem partoprenos la inaŭguron kaj prezentos salutparoladon en Esperanto.

Entute 23 fakaj organizaĵoj aliĝintaj aŭ kunlaborantaj kun UEA mendis fakkunsidojn en kadre de la 55-a.

Statistiko de la Kongreso resumas entute 987 aliĝintojn el 38 landoj (ĝis 11.2.1970).



### P o j e d e t e s n á m i ?

Podie poslední zprávy z Bratislavy je zajištěna Tatratourem pouze jedna loď pro 150 osob z obou esp. svazů. Vzhledem k nedostatku devizových prostředků n e m ů ž e cestovní kancelář zaplatit účastníkům zájezdu kongresový poplatek. Upozorňujeme všechny zájemce o tento zájezd, že se pravděpodobně nebudou moci zúčastnit všech kongresových akcí, neboť vstup bude povolen jen po předložení kongresového průkazu.

Cena za cestu, ubytování na lodi, jídlo (3denně) a malé kapesné (100šil.) bude asi 1 700 Kčs. Každý účastník, který bude vybrán, obdrží od cestovní kanceláře potvrzení, na jehož podkladě si sám zařídí pas a vízum.

Předpokládaný počet účastníků z řad ČES je 75-100 osob. Dosud se však přihlásilo již 230 zájemců. Z toho důvodu bude proveden výběr podle podmínek stanovených na březnovém zasedání ÚV ČES. Podmínkou je :

- a) členství v ČES - se zaplaceným členským příspěvkem na rok 1970,
- b) přednost mají ti, kdož zaplatili kongresový poplatek na SK Vídeň
- c) aktivní činnost v esperantském hnutí

Členové ČES nechtě zasílají přihlášky přímo na naši adresu : Praha 2, Blatnická 4 ( Předběžné přihlášky našich členů zasílané do Bratislavy nám již předal ZE SSR.)

### Abonu ĉe Poŝtovní novinová služba !

En PNS, dovoz tisku, Vinohradská 46, Praha 2, oni povas mendi jenajn gazetojn (ni indikas la gazet-indekson, jaran nombron kaj prezon) :

20 228	Bulgara Esperantisto	12 x	30 Kčs
20 563	Internacia Ĵurnalisto	4 x	46,40.-
20 225	Nuntempa Bulgario	12 x	30.-
20 626	Paco	12 x	46,20.-
16 151	El Popola Ĉinio	12 x	12.-
03 098	Bulteno de ISAE	neregule	
03 855	Esperanto - Gazeto	10 x	67.-
03 181	Geografia Revuo	neregule	
03 818	Homo kaj Kosmo	"	
03 259	Kajeroj	"	
03 557	Scienco Revuo	"	
03 645	Suda Stelo	4 x	134,40.-
25 377	Hungara Vivo	4 x	18,40.-

Ĉe lokaj poŝtoŝtupoj oni povas mendi unusolan gazeton por 1970 :

37 118	Pola Esperantisto	6 x	15.-
--------	-------------------	-----	------

La listo tamen ne enhavas kelkajn gazetojn, kiuj aperas en socialismaĵ landoj, ekz. Ripozoj (Bulgario) kaj Der Esperantist (GDR).

Ni esperas, ke niaj kluboj eluzos plene la eblon mendi la gazetojn por siaj bibliotekoj, atentigos siajn membrojn kaj - ankaŭ lokajn kaj fakajn bibliotekojn en sia ĉirkaŭaĵo.

# Penka do sekretariátu

V prvním letošním čísle neuveřejňujeme obvyklý přehled kroužků podle došlých přihlášek, neboť zkušenosti z minulého roku ukazují, že počet přihlášených členů není směro-

datný. Ne všichni totiž také zaplatili své příspěvky. Od příštího čísla budeme opět pravidelně přehled EK uveřejňovat, ale již podle počtu placících členů za běžný rok. Při této příležitosti znovu upozorňujeme na termín stanovený k zaplacení členských příspěvků na r.1970 - t.j. do 31. března 1970. Další číslo Starta bude zasláno pouze členům, kteří budou mít zaplacenou!!!

Členské příspěvky na r. 1970 od loňských členů posílejte vždy společně se seznamem. Není možné zjišťovat podle kartotéky za koho a hlavně kolik je placeno, neboť u mnohých se bude měnit kategorie. Usnadněte nám mnoho práce. Současně Vás žádáme o urychlené oznámení všech změn týkajících se nejen jednotlivců ale i kroužků. (Úmrtí či přestěhování členů, změna klub. schůzek a pod.)

DARY NA EDIČNÍ FOND ČES (část 2): J. Janoušek - 10.-, J. Kořínek - 100.-, M. Strejčková - 500.-, ing. Z. Vituj - 320.-, J. Segetová - 32.-, A. Prokešová 32.-, F. Bis - 17.-, J. Vrkoslav - 100.-, A. Bárachová - 20.-, J. Mráz 100.- ing. A. Bednařík - 50.-, F. Kudr - 100.-, V. Sládeček - 32.-, A. Slanina - 40.-, M. Damašek - 36.-, A. Motyčka - 500.-, J. Toman - 100.-, EK Boskovice 144.-, J. Tomášek - 22.-, O. Ungerová - 52.-, M. Staněk - 50.-, JUDr. J. Fousek - 14.-, M. Neznalová - 6.-, P. Tichota - 6.-, E. Dudek - 50.-, EK PKO Brno - 500.-, O. Flajšhaus - 30.-, B. Metznerová - 100.-, B. Munzar - 100.-, V. Kaplan - 100.-, MUDr. V. Pávek - 35.-, ing. J. Trojan - 22.-, L. Kynčl 50.-

Předsednictvo ÚV ČES rozhodlo na své schůzi dne 4. III. 1970 převést na ediční fond všechny dary ve prospěch ČES, které jsme obdrželi do 28. února 1970. Celkem je na ed. fondu 6.018.- Kčs. Všem dárcům co nejsrději děkujeme a těšíme se na další, kteří budou následovat jejich příkladu.

P o z o r !

VÝHODNÁ NABÍDKA

P o z o r !

- Invito al Ĉeĥoslovakio - vhodný dárek pro Vaše zahraniční přátele, cena za 1 ks 13.- Kčs. Při odběru 10 a více ks. 10% sleva.  
Ĉo nevíte o esperantu - výhodná informační brožurka pro začátečníky v kursech a k propagaci v neesperantském prostředí. Cena 4.- Kčs. Při odběru 20 a více ks 20% sleva.

...xxxXxxx...

Kolik máme EK ? Zajímá Vás počet existujících EK v ČSR ? Nás také. Ale prozatím Vám nemůžeme spolehlivě odpovět. Z celkově rozeslaných dotazníků se do 13. března 1970 vrátilo pouze 62. V nich je evidováno 2.171 členů, z toho 1.167 je členů ČES. Co dělá zbývajících 40 EK ? Čekáme na jejich zprávu!

...xxxXxxx...

Upozorňujeme opět všechny kroužky i jednotlivce na nezbytnou povinnost hlásit předem našemu sekretariátu veškerou plánovanou ediční činnost i pořádání esperantských akcí. Nechceme v žádném případě brzdit nebo omezovat Vaši aktivitu a podnikavost, ale je nutné postupovat jednotně a netříštit, mnohdy i tak dost chabé síly. Toto upozornění se týká hlavně činnosti vydavatelské. Bez odborného posouzení není možné esperantské publikace vydávat!

Svaz potřebuje pro dokumentaci a archivaci alespoň jeden výtisk od jednotlivých materiálů (letáky, oběžníky, plakáty, prospekty, brožury a pod.)  
**P a m a t u j t e n a s v ů j s v a z !!!**

